



KODEKS RAVNANJA IN ETIKE

SALESIANER



Z VESELJEM SE ZAVEZUJEMO K ODGOVORNOSTI.

VSEBINA

Predgovor	6
Vizija - poslanstvo - vrednote	7
Korporativne vrednote	9
Mednarodni globalni standardi	11
Splošni pogoji	13
Človekove in delavske pravice	15
Integriteta in skladnost z zakonodajo	17
Okolje in podnebje	21
Skladnost in nadzor	25
Odgovorne osebe	27

Pravna skladnost

compliance@salesianer.com



Uvod.

DRAGI SODELAVCI,

Kot mednarodno dejavno družinsko podjetje in vodilni ponudnik tekstilnih storitev se zavedamo, da naše dejavnosti pomembno vplivajo na okolje in družbo na splošno.

V podjetju SALESIANER sta skladnost z zakoni in smernicami ter zavezanost vrednotam našega podjetja že dolgo v središču naših prizadevanj. Pri svojih vsakodnevni dejavnostih prakticiramo dosledno izvajanje predpisov, visoke etične standarde in odgovorno poslovanje kot član globalne poslovne skupnosti.

Ta povzetek našega kodeksa ravnanja in etike nudi vpogled v načela, ki usmerjajo naše delovanje. V podjetju SALESIANER so za nas dosledno spoštovanje zakonov in predpisov ter uresničevanje naših



korporativnih vrednot več kot le dolžnost. So temelj, na katerem temeljita naš poslovni uspeh in integriteta. Zato smo se zavezali, da bomo načela tega kodeksa ravnanja in etike vzpostavili kot sestavni del naše korporativne kulture in jih zasidrali v naša vsakodnevna dejanja.

Naš cilj je ustvariti pregledno, zaupanja vredno in etično organizacijo z doslednim upoštevanjem tega kodeksa ravnanja in etike ter ponotranjenjem naših korporativnih vrednot. Prepričani smo, da lahko s skupnim delovanjem dolgoročno zagotovimo uspešno in odgovorno prihodnost.

Najlepša hvala za podporo!
THOMAS KRAUTSCHNEIDER

Vizija. Poslanstvo. Vrednote.

Naši vizija, poslanstvo in vrednote določajo, kdo smo in za kaj si prizadevamo. Usmerjajo našo strategijo in nam služijo kot podlaga za sprejemanje odločitev.

Naše korporativne vrednote so povezane z našo strateško usmeritvijo prizadevanja za trajnostni razvoj, kar nam omogoča, da nenehno izboljšujemo svojo trajnostno uspešnost in prispevamo k ohranjanju sveta primernega za bivanje.

» VIZIJA

Skupaj smo **odgovorni** za svoje stranke, soljudi in prihodnje generacije.

Z **inovacijami** in **tehnologijo** skrbimo, da je svet varnejši in bolj higieneren.

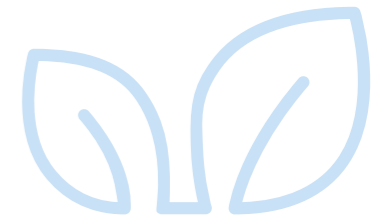
» MISIJA

Ljudje in naše **okolje** so v središču vsega, kar počnemo.

Kot zanesljiv partner ustvarjamo dodano vrednost za svoje stranke.

Navdušenje in **zaupanje** sta temelj našega poslovnega uspeha.

Z visokokakovostnimi storitvami nege tekstila in certificiranimi postopki zagotavljamo popolno **higieno** in **varnost**.



Odlikuje nas
vrhunska
ZMOGLJIVOST.

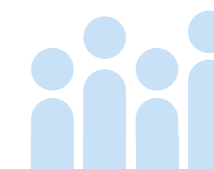
SPOŠTOVANJE
nas povezuje.

RAZNOLIKOST
nas krepi.

Korporativne vrednote.

Naše vrednote so v tem kodeksu ravnanja in etike trdno zasidrane. Način poslovanja ne določa le našega uspeha, temveč tudi našo identiteto. Ta kodeks ravnanja in etike opisuje naš način delovanja v skladu z našo vizijo, poslanstvom in vrednotami. Služi nam kot kompas za vodenje podjetja z integriteto, na pregleden in etičen način.

Ta pravila služijo zaščiti vsakega posameznika in varnosti našega podjetja. Družba SALESIANER je zavezana vsem načelom, opredeljenim v tem kodeksu ravnanja in etike. Naše vrednote se torej popolnoma skladajo s temi načeli:



» ZMOGLJIVOST

nas odlikuje. Svoja načela družbene in okoljske odgovornosti uresničujemo dolgoročno in trajnostno. Stranke pridobivamo z našo predanostjo in jih navdušujemo z inovacijami in osebno podporo.

» SPOŠTOVANJE

nas povezuje. Cenjeno partnerstvo s strankami, dobavitelji in zaposlenimi je pomemben del naše korporativne kulture. Vzajemna podpora, enakopravno sodelovanje in izpolnjevanje obljub so temelj našega skupnega uspeha.

» RAZNOLIKOST

nas krepi in predstavlja našo družbeno in kulturno odgovornost do naših zaposlenih in poslovnih partnerjev v celotni dobavni verigi ter pozitiven prispevek k lokalnim skupnostim. Velik pomen pripisujemo ne le strpnosti glede narodnosti, kulture, vere, spola, starosti in spolne usmerjenosti, temveč aktivno spodbujamo tudi raznolikost.

Mednarodni globalni standardi.

Globalni dogovor Združenih narodov (UNGC)¹ je ena najpomembnejših pobud za odgovorno upravljanje podjetij na svetu.

» ODGOVORNOST

Kot član smo zavezani k spoštovanju človekovih pravic, spoštovanju pravic zaposlenih in njihovih predstavnikov, varovanju okolja, omogočanju poštene konkurence in ukrepanju proti korupciji. Načela **globalnega dogovora ZN** so vključena v našo strategijo in s tem tudi v našo korporativno kulturo. Redno poročamo o svojih prizadevanjih za izvajanje teh načel. Prav tako pričakujemo, da bodo ta načela izpolnjevali tudi naši poslovni partnerji.

» POROČANJE

Kot dodatno mednarodno priznano metodo za nadziranje in poročanje pripravljamo naša trajnostna poročila v skladu s smernicami **Globalne pobude za poročanje (GRI)**².



¹ V Globalni dogovor ZN je včlanjenih več kot 19.000 podjetij in organizacij iz civilne družbe, politike in znanosti iz več kot 170 držav.

² Smernice GRI zagotavljajo standarde za poročanje o trajnostnem razvoju podjetij in tako omogočajo primerljivost doseženih ciljev.



Splošni okvirji.

Naslednje poglavje vsebuje informacije o tem, kako lahko vsi pripomoremo k spoštovanju tega kodeksa ravnanja in etike ter kaj lahko storimo, če opazimo ali sumimo kršitev. Družba SALESIANER spodbuja vse zaposlene, zlasti vodstvene delavce, da se izkažejo z integriteto.

IZVRŠNI VODJE SO ZATO POZVANI, DA...

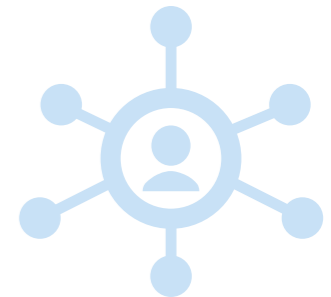
- ... spodbujajo kulturo skladnosti, preglednosti, odprtosti in etičnega ravnanja.
- ... ustvarjajo okolje, v katerem lahko zaposleni postavljajo vprašanja in izražajo pomisleke.
- ... preprečujejo povračilne ukrepe proti zaposlenim, ki izražajo pomisleke.

IZVRŠNI VODJE MORAJO TUDI ZAGOTOVITI, DA...

... zaposleni poznajo, razumejo in upoštevajo naša načela, pravila ter ta kodeks ravnanja in etike.

Vse nas pozivamo, da se seznanimo z našimi pravili, da se aktivno udeležujemo ponujenih usposabljanj, da po potrebi pravočasno poiščemo nasvet, da smo pozorni in da odkrito spregovorimo, kadar lahko kajboljšamo.

Naša načela se ne končajo pred vrati našega podjetja. Zakonito in etično ravnanje zahtevamo tudi od naših poslovnih partnerjev v dobavni verigi.



OPOMBA:

"Mi" se nanaša na vse zaposlene, vključno s pripravniki, vodstvenimi delavci, direktorji, člani nadzornega sveta in predstavniki ter vsemi, ki delajo za skupino SALESIANER ali v njenem imenu.

"SALESIANER" se nanaša na celotno podjetje SALESIANER in vsa podjetja skupine SALESIANER, v katerih lahko SALESIANER MIETTEX GmbH izvaja kontrolni vpliv.

Človekove in delavske pravice.

Kot temelj našega kodeksa ravnanja in etike smo se zavezali k spoštovanju in spodbujanju Splošne deklaracije človekovih pravic Združenih narodov. Zavezani smo varovati in podpirati dostojanstvo, svobodo in enakost vseh ljudi, ne glede na raso, spol, veroizpoved, poreklo ali katero koli drugo lastnost.

Naša dejanja in odločitve temeljijo na spoštovanju in upoštevanju temeljnih pravic in svoboščin iz te deklaracije. SALESIANER zaposluje ljudi iz **65 držav**. SALESIANER je zavezan k pravičnim in etičnim delovnim pogojem za vse svoje zaposlene.

Konkretno to pomeni:

» BREZ PRISILNEGA DELA, TRGOVINE Z LJUDMI ALI OTROŠKEGA DELA

SALESIANER ne bo zaposloval delavcev, ki ne delajo prostovoljno, ki so mlajši od zakonsko določene najnižje starosti, ali od katerih bi se zahtevalo opravljanje nevarnih del.

» ZDRAVJE IN VARNOST

SALESIANER bo svojim zaposlenim zagotovil varne delovne pogoje in zdravo delovno okolje.

» SVOBODA ZDRUŽEVANJA

SALESIANER bo spoštoval pravico zaposlenih do svobode združevanja.

» SPOŠTLJIVO RAVNANJE

SALESIANER bo svojim zaposlenim zagotovil spoštljivo in varno delovno okolje.

» ETIČNO ZAPOSLOVANJE

SALESIANER bo svoje zaposlene zaposloval pošteno in pregledno.

» ENAKE PRAVICE ZA ŽENSKÉ

SALESIANER bo spodbujal pravice žensk in preprečeval diskriminacijo na podlagi spola. **62 %** zaposlenih v družbi SALESIANER je **žensk**.

» SKLADNOST Z DELOVNOPRAVNO ZAKONODAJO

SALESIANER bo spoštoval državno in mednarodno delovno zakonodajo, zlasti glede delovnega časa, minimalne plače in socialnih prejemkov.

» BREZ DISKRIMINACIJE

SALESIANER bo vse zaposlene obravnaval pošteno in enako, ne glede na spol, poreklo, veroizpoved ali spolno usmerjenost.



**DRUŽBA SALESIANER
SI PRIZADEVA,
DA BI VSI NJENI
ZAPOSLENI LAHKO
DELALI V POŠTENEM
IN SPOŠTLJIVEM
OKOLJU.**

Integriteta in skladnost.

Za nas v podjetju SALESIANER integriteta in spoštovanje zakonodaje nista le besedi, temveč temeljni vodili, ki določata naš etični kompas ter zaznamujeta naša dejanja in odločitve.

FINANČNA ODGOVORNOST

SALESIANER namenja najvišjo pozornost finančni odgovornosti in natančnemu vodenju evidenc. Podjetje je zavezano k poštenemu in natančnemu računovodstvu, ki zagotavlja integriteto in verodostojnost v vseh finančnih zadevah.

Konkretno to pomeni:

- **PREGLEDNOST IN SKLADNOST**
SALESIANER vse finančne transakcije dokumentira in o njih poroča pregledno ter v skladu z veljavnimi zakoni in standardi.
- **POŠTENOST IN NATANČNOST**
SALESIANER vodi poštene in točne računovodske izkaze, da bi zagotovil celovitost in zanesljivost svojih financ.
- **ETIČNA INTEGRITETA**
SALESIANER pri vseh finančnih zadevah ravna etično in odgovorno.

DAVČNA ODGOVORNOST

Družba SALESIANER je zavezana k ohranjanju najvišje ravni integritete in skladnosti pri vseh davčnih zadevah. Družba spoštuje vse veljavne davčne zakone in predpise v vseh državah, v katerih posluje.

Konkretno to pomeni:

- **PREGLEDNOST**
SALESIANER je v svojih davčnih zadevah pregleden in deluje v skladu z veljavno zakonodajo.
- **POŠTENOST IN NATANČNOST**
SALESIANER korektno plačuje davke in aktivno prispeva k finančni odgovornosti ter razvoju skupnega dobrega.
- **ETIČNA INTEGRITETA**
SALESIANER pri vseh davčnih zadevah deluje etično in odgovorno.



Integriteta in skladnost.

PREPREČEVANJE KORUPCIJE

SALESIANER obsoja vse oblike korupcije in je zavezan k ničelni toleranci do podkupovanja in neetičnega ravnanja. Družba je zavezana k integriteti, poštenosti in zakonitosti v svojih poslovnih praksah.

Konkretno to pomeni:

- **NIČELNA TOLERANCA**
SALESIANER ne dopušča nobene oblike korupcije in je dosledno zavezan etičnemu ravnanju.
- **INTEGRITETA IN POŠTENOST**
Družba SALESIANER v svojih poslovnih praksah deluje pošteno in z integriteto.
- **ZAKONITOST**
SALESIANER spoštuje veljavne zakone in predpise.

NAVZKRIŽJA INTERESOV

Družba SALESIANER je zavezana k razkrivanju in preprečevanju morebitnih nasprotij interesov. Družba deluje objektivno in v najboljšem interesu družbe in njenih deležnikov.

Konkretno to pomeni:

- **RAZKRIVANJE**
SALESIANER razkriva morebitna nasprotja interesov.
- **ZMANJŠEVANJE ALI ODPRAVA**
SALESIANER zmanjšuje ali odpravlja morebitna navzkrižja interesov.
- **OBJEKTIVNOST**
Družba SALESIANER deluje objektivno ter v najboljših interesih družbe in njenih deležnikov.

PREPREČEVANJE GOLJUFIJ

SALESIANER odločno obsoja kazniva dejanja zoper premoženje podjetja in je zavezan k preprečevanju vseh oblik kraje, goljufije, poneverbe ali zlorabe sredstev podjetja.

Konkretno to pomeni:

- **NIČELNA TOLERANCA**
SALESIANER ne dopušča nobene oblike kaznivega dejanja zoper premoženje družbe.
- **ZAŠČITA PREMOŽENJA PODJETJA**
SALESIANER skrbno varuje premoženje podjetja.
- **PROTIUKREPI**
Družba SALESIANER sprejme protiukrepe proti kaznivim dejanjem zoper premoženje družbe.

POŠTENA KONKURENCA

SALESIANER posluje skladno z načeli poštene konkurence in deluje v skladu z najvišjimi etičnimi standardi. Podjetje je zavezano preglednosti, odprtemu dialogu in poštenim poslovnim praksam.

Konkretno to pomeni:

- **POŠTENA KONKURENCA**
SALESIANER podpira pošteno konkurenco.
- **POŠTENOST IN PRAVIČNOST**
SALESIANER deluje pravično in z integriteto.
- **PREGLEDNOST**
Poslovne prakse družbe SALESIANER so pregledne.

ZAŠČITA IN VARNOST PODATKOV

SALESIANER je zavezan k ohranjanju najvišje ravni integritete in skladnosti pri vseh zadevah v zvezi z varstvom in zaščito podatkov. Podjetje spoštuje vse veljavne zakone in predpise o varstvu podatkov v vseh državah, v katerih posluje.

Konkretno to pomeni:

- **PREGLEDNOST**
SALESIANER je pregleden in razkriva kako obdeluje osebne podatke.
- **ZASEBNOST PODATKOV**
SALESIANER varuje osebne podatke v skladu z zakoni o varstvu podatkov.
- **ZAŠČITA PODATKOV**
SALESIANER varuje zaupnost, celovitost in razpoložljivost osebnih podatkov z ustreznimi tehničnimi in organizacijskimi ukrepi.

OBVEŠČANJE O NEPRAVILNOSTIH

SALESIANER podpira načelo prijavljanja nepravilnosti kot dragocenega orodja za poročanje o nepravilnem ravnanju, zlorabah ali etičnih kršitvah. Podjetje svojim zaposlenim ponuja varno in zaupno platformo za poročanje o pomislekih ali znakih nezakonitega ravnanja.

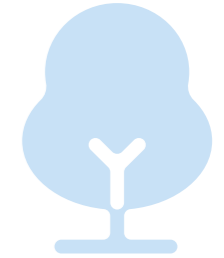
Konkretno to pomeni:

- **PODPORA ZA PRIJAVLJANJE NEPRAVILNOSTI**
SALESIANER podpira prijavljanje nepravilnosti.
- **VARNA IN ZAUPNA PLATFORMA**
SALESIANER zaposlenim ponuja varen in zaupen sistem prijavljanja nepravilnosti.
- **ZAŠČITA ŽVIŽGAČEV**
SALESIANER prijavitelje nepravilnosti ščiti pred povračilnimi ukrepi.

Okolje in podnebje.

V času, ko je pomen varstva okolja in blaženja podnebnih sprememb vse večji, se zavedamo, da je prevzemanje odgovornosti za naše okolje in podnebje nujno. Varovanje okolja in spopadanje s podnebnimi spremembami sta ključna izziva našega časa, s katerima se spopadamo predano in odgovorno.

SALESIANER se zaveda svoje odgovornosti za okolje in se zavzema za trajnostno rabo naravnih virov.

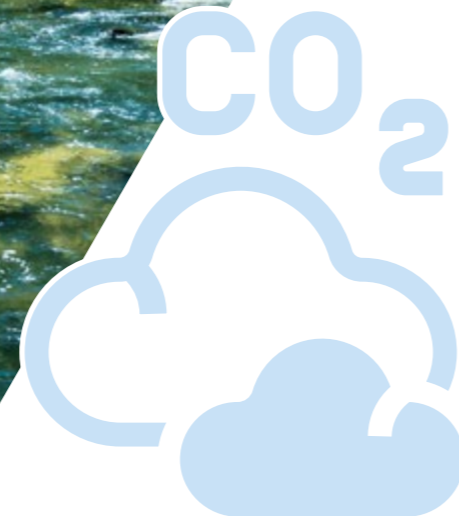


PODJETJE SI JE ZASTAVILO NASLEDNJE CILJE:

- Zmanjšanje emisij toplogrednih plinov za **-46,5 %**
- Krepitev uporabe obnovljivih virov energije
- Odgovorno upravljanje vodnih virov
- Izboljšanje kakovosti zraka in odgovorna uporaba kemikalij
- Trajnostno upravljanje virov in zmanjševanje količine odpadkov
- Spodbujanje ponovne uporabe in reciklaže

ZA DOSEGO TEH CILJEV SALESIANER IZVAJA NASLEDNJE UKREPE:

- Naložbe v obnovljive vire energije in energetske učinkovite tehnologije
- Implementacija tehnologij za pridobivanje, zmanjševanje in čiščenje vode
- Uvedba okolju prijaznih tehnologij in postopkov za zmanjšanje onesnaževalcev zraka
- Zmanjšanje uporabe nevarnih kemikalij in izbira okolju prijaznih alternativ
- Izvajanje strategij za trajnostno naročanje, uporabo in odstranjevanje surovin
- Izvajanje programov recikliranja, strategij za zmanjševanje odpadkov in spodbujanje ponovne uporabe surovin



SALESIANER se zaveda, da je varstvo okolja dolgoročen izziv. Podjetje je odločeno, da si bo stalno prizadevalo za zmanjšanje svojega ekološkega odtisa in varovanje okolja.

» POVZETEK

SALESIANER je zavezan trajnostni okoljski politiki. Podjetje si je zastavilo posebne cilje za zmanjšanje vpliva na okolje.

SALESIANER za dosego teh ciljev izvaja vrsto ukrepov. Podjetje se zaveda, da je varstvo okolja dolgoročen izziv.

» POROČANJE

Z našim trajnostnim poročilom, ki je pripravljeno v skladu s smernicami in standardi **globalne pobude za poročanje** (GRI, 2021), pregledno sporočamo uspehe, ki smo jih že dosegli, in izzive, s katerimi se še vedno soočamo.

Poročilo obsega več kot 100 strani in vključuje povzetek, ki vsebuje pregled družbenih, okoljskih in gospodarskih vplivov našega podjetja.



Slikajte za povzetek ...



... tukaj pa je polna različica (v nemščini)!



Together we care.

Skladnost in nadzor.

Vsi smo odgovorni za spoštovanje našega kodeksa ravnanja in etike. Zaposleni v vseh delih naše skupine so dolžni spoštovati pravne predpise, etične vrednote in ta kodeks ravnanja in etike.

» POMEMBNO JE RAZMISLITI IN SODELOVATI V POGOVORU!

Če nismo prepričani, kako naj se odločimo ali ravnamo, poiščemo nasvet. Naši izvršni vodje in strokovnjaki za skladnost so vedno na voljo zaposlenim, ki imajo vprašanja ali nejasnosti.

» UPAJTE SI PREVZETI ODGOVORNOST!

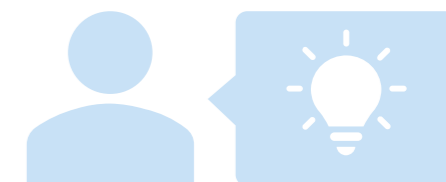
Nihče ni nad zakonom in etične kršitve niso nikoli sprejemljive. Vsakršno odstopanje od našega kodeksa ravnanja in etike, naših smernic ali zakona lahko trajno negativno vpliva na naš ugled in naše poslovne dejavnosti. Zato je pomembno, da vsak posameznik prispeva k spoštovanju naših standardov.

» POVEJTE, KAJ MISLITE!

Vsak od nas lahko poda prijavo. To nam omogoča, da napake prepoznamo in odpravimo v zgodnji fazi, se izognemo tveganjem in zaščitimo naše podjetje. Vsakdo, ki poda prijavo, je zaščiten in ne sme biti kaznovan. Le tisti, ki namerno podajajo lažne obtožbe, lahko pričakujejo pravne posledice. Prijavo lahko oddate osebno ali anonimno prek sistema za prijavo nepravilnosti.

KONTAKTNE TOČKE ZA NASVETE IN INFORMACIJE:

- » Vodstveni delavci
- » Urad za skladnost skupine v Avstriji
- » Sistem prijavljanja nepravilnosti na internetu



Odgovorne osebe.

Vsi smo odgovorni za spoštovanje našega kodeksa ravnanja in etike. Zaposleni v vseh delih naše skupine so dolžni spoštovati pravne predpise, etične vrednote in ta kodeks.



» SPREJETJE IN SPREMEMBE KODEKSA RAVNANJA IN ETIKE

Vodstvo družbe SALESIANER in pravni oddelek sta odgovorna za odobritev in izdajo tega kodeksa ravnanja in etike. Ta kodeks bo redno pregledovala pravna služba, da bi ugotovila, ali so potrebni popravki zaradi sprememb zakonov ali predpisov in sprememb v našem poslovanju. Vse spremembe kodeksa ravnanja in etike bo odobrilo vodstvo družbe.

» DIREKTIVE, SMERNICE, PREDPISI IN STANDARDI

Ta kodeks ravnanja in etike ne zajema vseh tem v zvezi z vedenjem na delovnem mestu. Družba ima dodatne direktive, standarde, smernice in zahteve, ki poleg kodeksa ravnanja in etike zagotavljajo dodatne smernice in obravnavajo vidike vedenja, ki dopolnjujejo ta kodeks.

Podrobne informacije o poslovni etiki in skladnosti poslovanja, dodatne direktive, smernice, kontaktne točke in stiki ter koristne povezave so zaposlenim na voljo na portalu MySali.

» DISCIPLINSKI UKREPI ZA KRŠITVE KODEKSA RAVNANJA IN ETIKE ALI ZAKONOV

Vsi zaposleni morajo pri opravljanju dejavnosti v imenu družbe ravnati v skladu z zakoni, kodeksom poslovne etike in ravnanja ter drugimi direktivami in smernicami, ki obsegajo njihove poslovne aktivnosti v imenu družbe. Malomarne ali celo namerne kršitve zakonov, tega kodeksa ravnanja in etike ali naših direktiv in smernic lahko vodijo do disciplinskih ukrepov v skladu z (lokalno) veljavno zakonodajo in ustreznimi pogodbami. Družba SALESIANER si pridržuje pravico, da proti kršiteljem sproži kazenski ali civilni pravni postopek.





SALESIANER

Izdal:
SALESIANER MIETTEX GmbH
1220 Dunaj, Avstrija
Datum: februar 2024
Velja različica, ki je na voljo na
salesianer.com.

